Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 49 (1931)

Heft: 8

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 15.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Dienstag, 13. Janua

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne Mardi, 13 janvier 1931

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLIX. Jahrgang — XLIXme année

Paraît journellement le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen

Supplément mensuel

LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile

Rapporti economici

Nº 8

Redaktion und Administration:

Handelsabteilung des Eldgenössischen Volkswirtschaltsdepartements —
Abonnement: Schwetz: Jährlich Fr. 42. 30, halbjähnich Fr. 12. 36, vierteljährlich Fr. 6. 30, zwei Monate Fr. 4. 30, ein Monat Fr. 2. 30 — Ausland:
Zuschlag des Perto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis elizelner Nummern 25 Cts. — Aunoneen-Regie: Publicitas A. 6. — Insertionspreis: 30 Cts. die seelingspaltene Kölonelzeite (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et administration:

Division du commerce du Département fedéral de l'économie publique —
Abonnements i Su'sse; un an, Ir. 24.30; un semestre, fr. 12.36; un trimestre,
fr. 6.30; deux mois, Ir. 4.30; un mois, Ir. 23.0 — Etranger: Frais de port
en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du
numéro 25 cts. — Règle des annonces: Publiclias S.A. — Prix d'Insertion:
50 cts. la ligne de colonne (Etranger: 65 ets.)

Nº 8

Inhalt - Sommaire - Sommario

Abhanden gekonnnene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handels-register. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Espagne: Agio. / Schweizerischer Geldmarkt. / Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux. / Beitritte zum Postscheekverkehr. — Adhésions au service des chèques postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Die auf der Liegenschaft Kat. Nr. 1221 an der Konkordiastrasse 36, St. Gallen, haftenden Titel: Kaufschuldversicherungsbriefe Nr. 16076 von Fr. 1000 und Nr. 16077 von Fr. 3500, beide d. d. 26. Oktober 1899, Pfandprotokoll Bd. 31, Seite 4 und 5, lautend auf Franz Josef Elsener, Schneider, St. Gallen, als Gläubiger, und Erben des Joh. Jak. Halter, St. Gallen (früher Christoph Albrecht, Wirt, St. Gallen), als Schuldner, sowie Kaufschuldversicherungsbrief Nr. 16918 von Fr. 4500, d. d. 3. April 1902, Pfandprotokoll Bd. 32, Seite 90, lautend auf Ed. Hohl, Agent, St. Galleu (früher Cirin Anton Buzzi, Baumeister, St. Gallen), als Gläubiger, und Erben des Joh. Jakob Halter, St. Gallen (früher Christoph Albrecht, Wirt, St. Gallen), als Schuldner, werden vermisst.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, die Titel innert der Frist von einem Jahre seit dieser Auskündung beim Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen vorzuweisen, ansonst sie als kraftlos erklärt werden. (W 493°)

St. Gallen, den 21. November 1930.

Bezirksgerichtskanzlei St. Gallen.

Der unbekannte Inhaber der Gilt von Fr. 3000, angegangen 1. Juli 1889, haftend auf der Liegenschaft des Eduard Amrein, im Weiher, Neudorf, wird hiemit in Anwendung von Art. 871 Z. G. B. aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (W 542¹)

Ruswil, den 29. Dezember 1930.

Der Amtsgerichtspräsident von Sursee: Dr. V. Winiker.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürleh -- Zurieh -- Zurigo

Vertretungen der Parfumeriebranche usw. — 1931. 9. Januar. Unter der Firma René Fischer Aktiengesellschaft (René Fischer Société Anonyme) hat sich, mit Sitz in Zürieh und auf unbeschränkte Dauer, am 6. Januar 1931 eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Erwerb und der Weiterbetrieb des bisher in Genf unter der Firma «René Fischer» geführten Geschäftes, sowie die Uebernahme von Vertretungen der Parfumerie- und kosmetischen Branche. Die Gesellschaft erwirbt das Geschäft von René Fischer in Genf gemäss Vertrag vom 6. Januar 1931 und laut Bilanz vom 31. Dezember 1930, wonach die Aktiven Fr. 84,267.58 und die Passiven Fr. 27,917.86 betragen zum Uebernahmspreis von Fr. 56,349.72 gegen Barzahlung. Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 150,000, eingeteilt in 150 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1—5 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt diejenigen seiner Mitglieder, wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmazeichnung befugt sein sollen; er setzt auch die Art und Form der Zeichnung fest. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist zurzeit René Fischer, Kaufmann, von Brienz, in Genf. Geschäftslokal: Löwenstrasse 1, zur Sihlporte, in Zürich 1 (bei Herrn Rechtsauwalt Dr. J. Henggeler).

Beteiligungen usw. — 9. Januar. Unter der Firma Financiers A.-G. hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer, am 5. Januar 1931 eine Aktiengesellschaft gebildet zwecks Absehlusses und Durchfähungen on Beteiligungen an industriellen Unternehmungen und Tätigung von Finanzgeschäften aller Art. Das Aktienkapital beträgt Fr. 10,000, eingeteilt in 100 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 100. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt diejenigen seiner Mitglieder, wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmazeichnung befugt sein sollen, und setzt die

Art und Form der Zeichnung fest. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist zurzeit Ernst Boesch, Kaufmann, von Krummenau (St. Gallen), in Zürich. Geschäftslokal: Grütlistrusse 36, Zürich 2.

Restaurant. — 9. Januar. Inhaber der Firma Theophil Schaerer, in Zürich 1, ist Friedrich Theophil Schaerer, von Zürich, in Zürich 1. Restaurationsbetrieb. Niederdorfstrasse 80, z. Schönegg.

Autotransporte usw. — 9. Januar. Inhaber der Firma Paul Gautschi, in Zürich 6, ist Paul Gautschi, von Reinach (Aargau), in Zürich 6. Autotransporte und Garage. Wehntalerstrasse 23.

Bauschlosserei usw. — 9. Januar. Genossenschaft Hammer, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 266 vom 13. November 1929, Seite 2255). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. September 1930 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft neue Statuten festgelegt. Die bisher publizierten Bestimmungen erfahren dadurch folgende Aenderungen: Mitglieder der Genossenschaft können Einzelpersonen sowie juristische Personen (insbesondere Gewerkschaften) werden. Jedes Mitglied hat mindestens einen Namen-Anteilschein zu Fr. 500 zu zeiehnen und sofort einzuzahlen. Die Mitgliedschaft erlischt durch Kündigung der Anteilscheine; die Kündigung ist unter Beobachtung einer seehsmonatlichen Kündigungsfrist auf Ende eines Kalenderjahres möglich. Die Generalversammlung hat das Recht, die Rückzahlung der Anteilscheine bis auf die Dauer von drei Jahren zu sistieren. Als Rechnungsjahr gilt das Kalenderjahr. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von 5—7 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen und es führen der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand kann auch Drittpersonen mit der Firmazeichnung betrauen und setzt diesfalls Art und Form der Zeichnung fest. Ernst Freiburghaus ist aus dem Vorstand ausgeschieden; der Genannte bleibt weiterhin Geschäftsleiter und führt in dieser Eigenschaft nummehr Einzelprokura. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Adolf Dietrich, Bauschlosser, von Rreuzlingen, und August Kolly, Bauschlosser, von Freiburg, als Beisitzer, alle in Zürich. Geschäftslokal: Binzstrasse 11, Zürich 3.

9. Januar. Fleckviehzuchtgenossenschaft Rheinau und Umgebung, in Rheinau (S. H. A. B. Nr. 153 vom 30. Juni 1914, Seite 1141). Ferdinand Rapold, Johann Rapold und Jakob Isler sind aus dem Vorstande ausgetreten. Neu wurden an deren Stelle gewählt: Edwin Fischer, Landwirt, von und in Rheinau; Emil Rubli-Bänteli, Landwirt, von und in Daelisen, und Emil Schibli, Gemeinderatssehreiber, von und in Daelsen. Die Genannten führen die Unterschrift nicht.

9. Januar. Landwirtschaftliche Genossenschaft Uhwiesen, in Uhwiesen (S. H. A. B. Nr. 187 vom 13. August 1923, Seite 1589). Arnold Spiess und Robert Schwarz sind aus dem Vorstand ausgeschieden. An deren Stelle wurden neu als Beisitzer in den Vorstand gewählt: Otto Spiess-Keller, von Uhwiesen, und Gottlieb Schär, von Wyssachen (Bern), beide Landwirte, in Uhwiesen.

9. Januar. Schwesternhaus vom Roten Kreuz, Stiftung, mit Sitz in Zürich (S. H. A. B. Nr. 82 vom 10. April 1917, Seite 573). Dr. Albert Sieber und Harry Streiff-Usteri gehören dem Bureau des Vorstandes nieht mehr an; deren Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in das Bureau des Vorstandes gewählt: Adolf Altherr, Pfarrer, von St. Gallen, in Zürich, als Aktuar, und Eduard Bosshart, Kaufmann, von Wildberg (Zürich), in Zürich, als Quästor. Die Mitglieder des Bureaus führen Kollektivunterschrift je zu zweien.

Briefmarkenhandel. — 9. Januar. Firma Kümin-Beul, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 87 vom 14. April 1930, Seite 798). Zwischen der Inhaberin Frieda Kümin-Beul und deren Ehemann, Johann Baptist Kümin, ist gesetzliche Gütertrennung eingetreten.

Maschinenfabrik. — 9. Januar. Firma Graber & Wening, in Neftenbach (S. H. A. B. Nr. 272 vom 20. November 1929, Seite 2296). Der Kollektivgesellschafter Alfred Wening, von Winterthur, in Neftenbach, hat mit seiner Ehefrau, Anna Maria geb. Ziegler, durch Vertrag vom 4. November 1930 Gütertrennung vereinbart.

Herren- und Damensehneiderei, Pelzwaren usw. -- 9. Januar. Firma W. Heinze-Finkbeiner, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 78 von 3. April 1917, Seite 542), Herren- und Damenschneiderei. Die Geschäftsnatur wird erweitert auf Kürschnerei und Pelzwaren. Das Geschäftslokal befindet sich ab 1. März 1931 Schweizergasse 6. Der Inhaber wohnt wie bisher in Zürich 4.

Spezialwerkzeuge, Maschinen usw.—9. Januar. Die Kommauditgesellschaft unter der Firma Emil Widmer & Cie. in Liq., in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 119 vom 25. Mai 1923, Seite 1038), verzeigt als nunmehriges Domizil und Geschäftslokal Zürich 1, Löwenstrasse 5.

Manufakturwaren. — 9. Januar. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Hausammann & Co., in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 6 vom 9. Januar 1930, Seite 49), Manufakturwaren en gros, erteilt Kollektivprokura an Franz Meyer, von und in Zürich, und Max Müller, von Ebnat (St. Gallen), in Illnan.

Feinweberei. - 9. Januar, Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Oberholzer & Co., in Wald (S. H. A. B. Nr. 179 vom 4. August 1930, Seite 1642), erteilt Einzelprokura an Dr. Edwin Müller, von Amriswil, in Wald.

Dekorationsmalerei usw. - 9. Januar. Die Firma Julius Schulz, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 63 vom 17. März 1914, Seite 449), Dekorationsund Flachmalerei, ist infolge Association erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Firma « J. Schulz & Sohn », in Zürich 7, über.

Julius Schulz, sen., und Jules Schulz, jun., beide von Zürich, in Zürich 7, haben unter der Firma J. Schulz & Sohn, in Zürich 7, eine Kollektivgesell-schaft eingegangen, welche am 1. Januar 1931 ihren Anfang nahm. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma « Julius Schulz », in Zürich 7. Dekorations- und Flachmalerei. Hofstrasse 9.

Wirtschaft. - 10. Januar. Inhaber der Firma Emil Aeberll-Lupfer, in Zürich 1, ist Emil Aeberli-Lupfer, von Erlenbach (Zürich), in Zürich 1. Betrieb einer Wein- und Speisewirtschaft. Weingasse 5

Bedachungsmaterialien. - 10. Januar. Inhaber der Firma Caspar Davatz, Nachf. von A. Ulrich, in Zürich 2, ist Caspar Davatz, von Fanas (Graubünden), in Zürich 4. Handel in Bedachungsmaterialien. Stockerstrasse 37.

Restaurant. - 10. Januar. Inhaber der Firma Jakob Keiler, in Zürich 1, ist Jakob Keller, von Griessenberg-Anlikon (Thurgan), in Zürich 1. Betrieb des Restaurants Münsterhof. Münsterhof 6.

Ueberseeischer Handel usw. - 10. Januar. Dietheim & Co. Actlengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 138 vom 17. Juni 1930, Seite 1277). Der Verwaltungsrat erteilt Einzelprokura an Jakob Schiess, von Herisau (Appenzell A .- Rlı.), in Oerlikon.

Landwirtschaftliche Beteiligungen usw. — 10. Januar. Agri-cultura A.-G. (Agricultura S. A.), in Zürich, Beteiligungen an landwirtschaftlichen Unternehmungen usw. (S. H. A. B. Nr. 128 vom 4. Juni 1930, Seite 1179). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. Dezember 1930 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und gleichzeitig die Beendigung der Liquidation festgestellt. Diese Firma wird daher gelöseht.

Gesundheitstechnische Anlagen usw. - 10. Januar. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Goldenbohm & Co. Nachfolger der Deco A.-G. Zürich, in Zürich 8, mit Zweigniederlassung in Küsnacht (S. H. A. B. Nr. 257 vom 1. November 1928, Seite 2082), erteilt Kollektivprokura an Alois Ruetz, von Küsnacht, und an Hans Thoma, von Bonstetten, beide in Küsnacht.

10. Januar. Elektrizitäts-Aktien-Gesellschaft Wädenswil, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 21 vom 27. Januar 1930, Seite 186). Wilhelm Koch ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. An des letztern Stelle wurde neu als Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektiv-unterschrift gewählt Dr. jur. Hermann Hofmann, Jurist, von Matzingen, in Zollikon. Er zeichnet mit einem andern Untersehriftsberechtigten der Gesellschaft.

Grammophon- und Radioapparate. - 10. Januar. Die Firma Werner Popp, in Thalwil, Handel in Grammophon- und Radioapparaten usw. (S. H. A. B. Nr. 236 vom 9. Oktober 1929, Scite 2027), hat ihre Zweigniederlassung in Zürich 1 aufgehoben.

10. Januar. Unter der Firma Aderal Verwaltungs-Aktiengesellschaft hat sich, mit Sitz in Zürich, am 23. Dezember 1930 auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Der Zweck der Gesellschaft besteht in der Verwaltung von Beteiligungen und Wertpapieren, sowie von anderem beweglichem Vermögen im In- und Auslande. Die Gesellsehaft kann alle Transaktionen tätigen, welche direkt oder indirekt mit dem Gegenstand des Unternehmens zusammenhängen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100,000, eingeteilt in 100 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Es können auch Zertifikate über eine durch fünf teilbare Mehrheit von Aktien ausgegeben werden. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; die Generalversammlung bestimmt die zeichnungsberechtigten Personen, sowie die Art und Form der Zeichnung. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus: Franz Rettner, Kaufmann, von Zürich, Präsident, und Dr. Paul Jenny, Rechtsanwalt, von Basel; in Zürich. Die Genannten führen Kollektivuntersehrift namens der Geschlschaft. Geschäftslokal: Schützengasse 25, Zürich 1.

Verwaltung von Wertpapieren usw. — 10. Januar. Firma Dekla A.-G. liat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer, am 23. Dezember 1930 eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Verwaltung von Wertpapieren und beweglichem Vermögen im In- und Auslande, sowie die Vornahme aller dazu gehörigen kaufmäunischen Transaktionen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 175,000, eingeteilt in 175 auf den Aktionen: Das Akteinaphan bedrage F1. 175,000, engetent in 175 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1600. Es können auch Zer-tifikate über eine durch zehn teilbare Mehrheit von Aktien ausgegeben werden. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern; er vertritt die Gesellschaft nach aussen. Die Generalversammlung bestimmt die zeichnungsberechtigten Personen, sowie die Art und Form der Zeichnung. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus: Ludwig Rettner, Kaufmann, von Zürich, Präsident, und Dr. Paul Jenny, Rechtsanwalt, von Basel, beide in Zürich. Die Genannten führen Kollektivunterschrift namens der Gesellsehaft. Geschäftslokal: Löwenstrasse 60, Zürich 1.

Verwaltung von Wertpapieren usw. 10. Januar. Unter der Firma Kappa A.-G. hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer, am 30. Dezember 1930 eine Aktiengesellschaft gebildet. Der Zweck der Gesellschaft besteht in der Verwaltung von Wertpapieren und anderem beweg-lichem Vermögen im In- und Auslande. Die Gesellschaft kann alle Transaktionen tätigen, welche direkt oder indirekt mit dem Gegenstand des Unternehmens zusammenhängen oder einschlägige Interessen betreffen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 40,000, eingeteilt in 80 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 500. Offizielles Publikationsorgan der Gesellsehaft ist das Sehweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat von 1—3 Mitglie-dern vertritt die Gesellschaft nach aussen. Die Generalversammlung bestimmt die zeichnungsberechtigten Personen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus: Dr. Paul Jenny, Rechtsanwalt, von Basel, in Zürich, Präsident, und Hans Kulin, Kaufmann, von und in Adliswil. Die Genannten führen Kollektivunterschrift namens der Gesellschaft. Geschäftslokal: Talacker 34, Zürich 1.

Maschinenfabrik. - 10. Januar. Gebrüder Sulzer Aktlengesellschaft, mit Hauptsitz in Winterthur und Zweigniederlassung in Zürieh (S. H. A. B. Nr. 304 vom 29. Dezember 1930, Seite 2654). Die Unterschriften der Direktoren Paul Höhner, Rudolf Klein und Gottfried Müller sind erloschen.

Kunstgewerbliche Erzeugnisse. - 10. Januar. Inhaber der Firma Adam Znaniecki, in Zürich 1, ist Adam Znaniecki, polnischer Staatsangehöriger, in Höngg. Handel mit kunstgewerblichen Erzeugnissen polnischer Herkunft. Paradeplatz 4.

Bern - Berne - Berna Bureau Bern

1931. 9. Januar. Die Firma Riesterer Ludwig, Sohn, Bürstenfabrik, in Bern (S. H. A. B. Nr. 2 vom 4. Januar 1922, Seite 7), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Bürstenfabrik. — 9. Januar. Inhaberin der Firma Ludwig Riesterer's Wwe., in Muri, Gde. Gümligen, ist Fran Wwe. Emma Riesterer, von Lauperswil, in Muri. Industriebürsten-Fabrik daselbst.

Zentralheizungen. — 9. Januar. Heusser, Zentralheizungen, in Bern (S. H. A. B. Nr. 180 vom 5. August 1929, Seite 1605). Die Prokura des Wilhelm Heusser ist erloschen.

9. Januar. Eidgenössische Bank (Aktiengesellschaft), mit Sitz in Zürich und Zweigniederlassung in Bern (S. H. A. B. Nr. 193 vom 20. August 1929, Seite 1709). Dem Werner Grossenbacher, von Trachselwald, in Bern-Liebefeld, wird für die Zweigniederlassung Bern Kollektivprokura zu zweien erteilt. Er zeichnet mit einem andern Unterschriftsberechtigten der

Bureau Biel . .

9. Januar. Allgemeine Plakatgeselischaft, Aktiengesellschaft, mit Hauptniederlassung in Genf und Zweigniederlassung in Biel (S. H. A. B. Nr. 75 vom 26. März 1913, Seite 527). Die Unterschrift des Geschäftsführers der Zweigniederlassung Biel, E. Reber, ist erloschen. Für die Filiale Biel führt nun Oskar Kesselring, von Märstetten, Direktor der Filiale Bern, in Bern, Einzelunterschrift. Das Geschäftslokal wurde an die Schlachthausstrasse 6 verlegt. strasse 6 verlegt.

9. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Montres Genault S. A. (Genault Watch Co.), Uhrenfabrikation, Kauf und Verkauf von Uhren und anderen Artikeln der Uhrenindustrie, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 245 vom 19. Oktober 1922, Seite 2006), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 10. Dezember 1930 aufgelöst. Sie ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Bureau Buradort

10. Januar. Aus dem Vorstand der Genossenschaft Eisenbahner-Bau- und Wohngenossenschaft Burgdorf, mit Sitz in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 122 vom 23. Mai 1919), sind ausgetreten: Präsident Max Dörfliger, Sekretär Ernst Lehmann, deren Unterschriften erloschen sind, sowie das Mitglied Gottlieb Bärtschi. Der Vorstand wurde neu bestellt wie folgt: Präsident: Fritz Graf, von Oeschenbach, Rechnungsführer S. B. B., in Burgdorf, bisher Beisitzer; Vizerpräsident Hans Bär, von Affoltern a. A., Motorführer B. T. B., in Burgdorf, bish. Beisitzer; Sekretär: Johann Schwaller, von Recherswil, Solothurn, Beamter E. B., in Burgdorf, neu; Kassier: Johann Rufer, von Lyss, Postbureauchef, in Burgdorf, bisher; Beisitzer: Jakob Geissbühler, von Lauperswil, Wagenkontrolleur S. B. B., Burgdorf, neu; Robert Jost, von Wynigen, Zugführer E. B., Burgdorf, hisher: Alfred Kienle, von Gadmen. Lokomotivführer B. T. B., Burgdorf, neu; Fritz Lüthi, von Rüderswil, Zugführer E. B., Burgdorf, bisher; Carl Teuscher, von Thun, Bahningenieur S. B. B., in Solothurn, neu. Präsident, Sekretär, Kassier und Buchhalter führen zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. 10. Januar. Aus dem Vorstand der Genossenschaft Eisenbahner-Bau- und

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

1930. 29. Dezember. Die Genossenschaft unter der Firma Landwirtschaftliche Genossenschaft Langnau und Umgebung, mit Sitz in Langnau (S. H. A. B. Nr. 260 vom 7. November 1925, Seite 1865), hat in ihrer Generalversammlung vom 23 Februar 1923 ihre Statuten teilweise revidiert, womit folgende Aenderung der publizierten Tatsachen eingetreten ist: der Vorstand besteht aus Präsident, Vizepräsident, Kassier, Sekretär mid vier Beisitzern. Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: Ernst Bigler, Gottfried Langenegger, Gottfried Gerber und Friedrich Gerber. Die Unterschrift des bisherigen Präsidenten Gottfried Gerber und eigenige des bisherigen Vizepräsidenten Ernst Bigler sind erloschen. Der Vorstand besteht nun aus: Hans Gerber, von Langnau, Landwirt, hintere Gerbe, Langnau, Präsident, bisher Sekretär; Hans Gerber-Gerber, Landwirt, Oberstrasse, von und in Langnau, Vizepräsident, bisher Beisitzer; Ernst Burger, von Eggiwil, Landwirt, Dorfberg, Langnau, Sekretär; Christian Wüthrich, von Trub, Landwirt, Dursrütti, von und in Langnau; Franz Wüthrich, von Trub, Verwalter, Bilrau, Langnau; Fritz Langenegger, von Langnau, Landwirt, Horben, Eggiwil, und Hans Gerber, von Langnau, Landwirt, Kaumershaus, Langnau, letztere 4 als Beisitzer. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Sekretär oder dem Kassier.

Unterhosenhalter usw. — 1931. 8. Januar. Johann Georg Huber, von Krauchthal, im Niedermoos zu Langrau, und Johann Friedrich Walther, von Oberburg, im Hinterdorf, in Langrau, haben unter der Firma Georges Huber & Cie, in Langrau, eine Kommanditgseellschaft eingegangen, welche am 5. Januar 1931 begonnen hat. Johann Georg Huber ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, Johann Friedr. Walther ist Kommanditär mit dem Betrage von Fr. 5000. Handel und Vertrieb des von Johann Georg Huber erfundenen Halters von Unterhosen, genannt Bela Vertrieb, und daberige Fabrikation. herige Fabrikation.

9. Januar. Aus dem Vorstande der Genossenschaft unter der Firma Käsereigesellschaft Bärau, mit Sitz in Langnau (S. H. A. B. Nr. 232 vom 4. Oktober 1927, Seite 1754), ist ausgesehieden der bisherige Präsident. Seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle hat die Generalversammung vom 1. November 1930 gewählt Ulrich Grimm, von Langnau, Landwirt, auf Giebel in Langnau. Es zeichnen nach wie vor für die Genossenschaft der Prantikant und Sekretür kollektiv.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

9. Januar. Aktiengesellschaft unter der Firma Spar- & Leihkasse Niedersimmenthal, mit Sitz in Wimmis (S. H. A. B. Nr. 118 vom 22. Mai 1928, Seitc 1002). Infolge Todes sind ausgeschieden: Oskar Matti, als Mitglied des Verwaltungsrates, und Johann Jost, als Buchhalter. Ihre Zeichnungsberechtigung ist erlosehen. An Stelle der Hingeschiedenen wurden in der Generalver-

sammlung vom 31. März 1928 gewählt: als Mitglied des Verwaltungsrates, Rudolf Senften, von Lenk, Notar, in Weissenburg, und als Buchhalter: Frl. Luise Jost, von Eggiwil, in Wimmis. Neben dem Präsidenten sind je ein Mitglied des Verwaltungsrates und der Buchhalter und je ein Mitglied des Verwaltungsrates und der Kassier, kollektiv zur Vertretung der Gesellschaft nach aussen ermächtigt.

9. Januar. Käsereigesellschaft Reutigen, Genossenschaft, mit Sitz in Reutigen (S. H. A. B. Nr. 188, Seite 1819 vom 20. Juli 1910). Aus dem Vorstand sind ausgetreten Arnold Bütschi-Brunner, bisher Präsident, und Adolf Kipfer, bisher Sekretär; deren Zeichnungsberechtigung ist erloschen. Der Vorstand ist zurzeit bestellt wie folgt: Rudolf Kernen, Landwirt, im Eggen, von und zu Reutigen, Präsident, und Fritz Krebs-Kernen, Landwirt, im Künzeli, von und zu Reutigen, Sekretär. Die rechtsverbindliche Untersehrift namens der Genossenschaft führen der Präsident und der Sekretär durch kellektive Feichnung. durch kollektive Zeichnung.

9. Januar. Landwirtschaftliche Genossenschaft Spiez und Umgebung, mit Sitz in Spiez (S. H. A. B. Nr. 96 vom 26. April 1927, Seite 754). Aus dem Vorstand ist wegen Wegzugs ausgetreten. das nicht zeichnungsberechtigte Mitglied Karl Bart. An dessen Stelle wurde in den Vorstand gewählt: Fritz Schneider, von Strättligen, Schlosspächter, in Spiez.

9. Januar. Aus dem Vorstande der Elektrizitätsgenossenschaft Blattenheid-Simme, mit Sitz in Erlenbach (S. H. A. B. Nr. 245 vom 20. September 1920, Seite 1835), sind ausgeschieden: der Vizepräsident Dr. Arnold Eschler, und die Mitglieder Jakob Bühler und Johann Janzi. Die Zeichnungsberechtigung des Dr. Arnold Escher ist erloschen. Der Vorstand ist nunmehr bestellt wie folgt: Präsident: Johann Schletti-Abegglen, Hotelicr, von und in Zweisimmen (bisher); Vizepräsident Otto Lüthi, von Lauperswil, Sekundarlehrer, in Erlenbach; Sekretär: Edwin Innobersteg, von St. Stephan, Fürsprecher und Notar, in Zweisimmen (bisher); Kassier: Gottfried Minnig, von Erlenbach, Posthalter, in Dürstetten, und als Mitglieder: Ludwig Marggi, Oberlehrer, von und in Lenk (neu); Johann Grincnwald, Gemeindeschreiber, von und in St. Stephan, (bisher); Adolf Immer, von Oberhofen, Architekt, in Reidenbach, Boltigen (neu); Johann Gerber, von Röthenbach, Landwirt, in Oberwil (bisher), und Reinhold Wiedmer, von Diemtigen, Landwirt, in Oey-Diemtigen (bisher). Präsident oder Vizepräsident führen kollektiv mit dem Sekretär die rechtsverbindliche Unterschrift. Januar. Aus dem Vorstande der Elektrizitätsgenossenschaft Blatten-Sekretär die rechtsverbindliche Unterschrift.

Sckretar die rechtsverbindliche Unterschrift.

10. Jannar. «Spar- und Leihkasse in Thun», Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Thun und Filiale in Spiez unter der Firma Spar- & Leihkasse in Thun, Filiale Spiez (S. H. A. B. Nr. 263 vom 22. Oktober 1908, Seite 1818). Johann Gottlieb Berger ist als Verwalter zurückgetreten. Er bleibt aber als Bevollmächtigter des Verwaltungsrates weiterhin im Institut tätig. Seine Zeichnungsberechtigung bleibt unverändert weiter bestehen. Zum Verwalter hat der Verwaltungsrat in seiner Sitzung vom 18. Dezember 1926 neu gewählt: Hans Berger, von Thun, Fürsprecher und Notar, in Thun. Er führt Einzelunterschrift. Zur Vertretung der Filiale Spiez ist ausser Johann Gottlieb Berger, Bevollmächtigter des Verwaltungsrates, und dem Verwalter des Hauptgeschäftes Hans Berger als Geschäftsführer befugt: Hans Itten, von und in Spiez.

Luzern - Lucerne - Lucerna

Hoeh- und Tiefbau usw. - 1930. 31. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Gebr. Brun, Hoch- und Tiefbau, Eisenbeton, mit Hauptsitz in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, und Filiale in Luzern (S. II. A. B. Nr. 27 vom 4. Februar 1925, Seite 188), hat sieh aufgelöst. Die Firma ist infolge Umwandlung in eine Aktiengesellschaft unter der Uebergabe des Geschäftes mit Aktiven und Passiven erlosehen.

Unter der Firma Gebr. Brun Aktlengesellschaft, Bauunternehmung, Luzern hat sich, mit Sitz in Luzern, auf unbestimmte Dauer eine Aktien-gesellschaft nach Massgabe des 26. Titels O. R. gebildet. Die Statuten gesellschaft nach Massgabe des 26. Titels O. R. gebildet. Die Statuten sind datiert vom 31. Dezember 1930. Die Firma bezweckt die Fortführung der bisher von der Firma « Gebr. Brun », in Emmenbrücke, geführten Bauunternehmung für Hoch- und Tiefbau, Handel mit Baumaterialien. Die Aktiengesellschaft übernimmt von der Kollektivgesellschaft « Gebr. Brun », in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, gemäss Uebernahmevertrag vom 30. Dezember 1930 sowie Bilanz und Inventar vom gleichen Datum an Aktiven (Immobilien, Debitoren, Kassa, Postcheck, Wertschriften und Inventar) Fr. 390,000 und an Passiven (Kreditoren und Darlehen) Fr. 210,000 zum Uebernahmepreis von Fr. 180,000. Dieser Kaufpreis wird beglichen durch Uebergabe von ie 12 voll liberierter Aktien zu Er 5000 (— Er 60,000) an die derei nahmepreis von Fr. 180,000. Dieser Kaufpreis wird begliehen durch Uebergabe von je 12 voll liberierter Aktien zu Fr. 5000 (= Fr. 60,000) an die drei bisherigen Kollektivgesellschafter, Otto, Adolf und Albert Brun. Das Kapital der Gesellschaft beträgt Fr. 180,000, eingeteilt in 36 Namenaktien zu Fr. 5000. Die Organe der Gesellschaft sind: a) die Generalversammlung, b) der Verwaltungsrat, und c) die Kontrollstelle. Offizielles Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 bis 3 Mitgliedern, welche die zeichnungsberechtigten Personen und die Art ihrer Zeichnung bestimmen. Gegenwärtig besteht der Verwaltungsrat aus 2 Personen nämlich: Otto Brun Rautelshniter von Entlehneh in Luzern Präsisonen, nämlich: Otto Brun, Bauteehniker, von Entlebuch, in Luzern, Präsident, und Adolf Brun, Kaufmann, von Entlebuch, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Diese zwei führen die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft kollektiv. Gesehäftslokale: Frankenstrasse 6a, Luzern, und Schützenmatt, Emmenbrücke.

1931. 2. Januar. In der Kommanditgesellschaft unter der Firma Felber & Cie., z. Kohlenhof, vorm. Casutt & Co. Aktiengesellschaft, zum Kohlenhof, Kohlen- und Holzhandlung und verwandte Produkte, sowie Beteiligung und Uebernahme von Geschäften gleicher Art, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 238 vom 11. Oktober 1930, Seite 2081), ist an den Kommanditär Ernst Wegmann-Felber, von Veltheim-Winterthur, in Luzern, Einzelprokura erteilt worden.

Bäckerei, Konditorei. — 2. Januar. Die Firma **Johann Wyss**, Bäckerei und Konditorei, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 310 vom 8. Dezember 1920, Seite 2324), ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen.

Inhaberin der Firma Frau Wyss-Inelchen, in Luzern, ist Frau Wwe. Marie Wyss-Ineichen, von und in Luzern, welche Aktiven und Passiven der crlosche-nen Firma «Johann Wyss» auf 1. Januar 1931 übernimint. Bäckerei und Konditorei. Hirschmattstrasse 25.

2. Januar. Die Genossenschaft unter der Firma Darlehenskasse Hasle (Luz.), in Hasle (S. H. A. B. Nr. 113 vom 15. Mai 1928, Seite 961), hat an Stelle von Josef Koch zum Präsidenten des Vorstandes gewählt Anton Wicki (bisher Vizepräsident) und als Vizepräsidenten bezeichnet den eben erwähnten vormaligen Präsidenten Josef Koch. Diese zwei führen unter sich oder der eine oder andere mit dem Aktuar Josef Banz die rechtsverbindliche Unterschrift je zu zweien.

Liegenschaftsvermittlung. - 3. Januar. In der Firma Macek-Kössler, Vermittlung von An- und Verkauf aller Liegenschaften, Verwaltungen, Vermietungen; Verlag der «Vermiet- und Verkaufs-Börse », in Luzern (S. H. A. B. Nr. 269 vom 17. November 1926, Seite 2009), ist die an Adolf Brunner erteilte Prokura erlosehen.

Beteiligungen usw. — 3. Januar. Hifag A. G., Aktiengesclischaft, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 282 vom 2. Dezember 1929, Seite 2371). Dr. Ludwig Friedrich Meyer ist als Verwaltungsrat zurückgetreten und seine daherige Unterschrift erloschen. Die Generalversammlung vom 24. Dezember 1930 wählte an seiner Stelle mit dem Recht zur Einzelunterschrift als einzigen Verwaltungsrat Dr. Otto Peyer, Rechtsanwalt, von Willisaustadt, in Zürich. Das Geschäftslokal befindet sich Kas.-Pfyfferstrasse Nr. 1.

3. Januar. Die Kollektivgesellschaft Famille Julius Schmid, Weinhandlung, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 204 vom 26. August 1919, Seite 1498), hat sieh aufgelöst. Die Firma ist nach bereits beendigter Liquidation erloschen.

5. Januar. Die Firma R. Bossard, Löwen-Apotheke, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 111 vom 7. April 1898, Seite 456), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

Inhaber der Firma Bossard, Löwen-Apotheke, in Luzern, ist Kurt Bossard, von Zug, in Luzern, welcher Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «R. Bossard, Löwen-Apotheke», in Luzern, auf 1. Januar 1931 übernommen hat. Apotheke. Zürichstrasse Nr. 17.

5. Januar. Milchverwertungsgenossenschaft Meierskappel, mit Sitz in Meierskappel (S. H. A. B. Nr. 293 vom 15. Dezember 1926, Seite 2182). Für den verstorbenen Präsidenten Kandid Schwarzenberger, dessen Unterschrift crloschen ist, wurde als Vorstandspräsident gewählt der bisherige Vizepräsident Johann Kaufmann. Seine Unterschrift als Vizepräsident ist erloschen. Für den ebenfalls ausgeschiedenen Aktuar Jakob Huber, dessen Unterschriftsberechtigung gleicherweise gelöscht wird, wurde gewählt Jakob Schwarzenberger, von Meierskappel und Root, in Meierskappel. Er zeichnet mit dem Präsidenten Johann Kaufmann kollektiv zu zweien. Neuer Vizepräsident ohne Untersehriftsberechtigung ist Alois Knüsel, von und in Meierskappel. Der Kassier Jakob Koller, sen., sowie der Beisitzer Jakob Knüsel sind ausgeschieden und für sie gewählt worden: als Kassier: Jakob Koller, jun., von und in Meierskappel, und als Beisitzer: Jakob Käppeli, von Merenschwand, in Meierskappel. Alle sind Landwirte. In Ergänzung der Publikation betreffend Statutenänderung vom 6. April 1913 (S. H. A. B. Nr. 325 vom 30. Dezember 1913, Seite 2290), ist nachzutragen, dass gemäss § 15 der Statuten Präsident und Aktuar je kollektiv zu zweien zeichnen.

Bäckerei, Spezcreien. — 6. Januar. Inhaber der Firma Emil Sutter, in Horw, ist Emil Sutter, von Kappel (St. Gallen), in Horw. An Frau Ida Sutter-Stadler, von Kappel, in Horw, ist Einzelprokura erteilt. Bäckerei, Konditorei und Spezereihandlung. Horwerstrasse 224.

6. Januar. Die Feldschützengesellschaft Emmen, Verein, mit Sitz in Emmen (S. H. A. B. Nr. 9 vom 12. Januar 1917, Seite 61), hat an der Generalversammlung vom 13. Dezember 1930 die Löschung am Handelsregister beschlossen. Sie besteht indes im Sinne von Art. 60 f. Z. G. B. als Verein unverändert weiter.

Kolonialwaren, Merccrie usw. — 6. Januar. In der Firma Anton Fellmann, Kolonial-, Bonneterie- und Merceriewaren, in Schötz (S. H. A. B. Nr. 301 vom 24. Dezember 1930, Seite 2627), ist an Fritz Fellmann, von und in Schötz, Einzelprokura erteilt.

Carosseric. - 6. Januar. Der Sitz der Firma Carl Wirth, Carosserie (S. H. A. B. Nr. 301 vom 24. Dezember 1930, Seite 2626), ist nicht die Gemeinde Rothenburg, sondern die Gemeinde Emmen. Postzustellung indes: Rothenburg.

Schwyz - Schwyz - Svitto

1931. 10. Januar. Inhaber der Firma Fritz Lindner, Verlag, in Küssnacht a. R., ist Fritz Richard Lindner, von Eisfeld (i. Thüringen), in Küssnaeht a. R. Die Firma erteilt Prokura an Frau Lina Lindner, von Eisfeld (Thüringen), in Küssnaeht a. R. Verlag. Villa «Dorfhalde».

Schappe- und Cordonnetspinnerei. - 10. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Camenzind & Cle., in Gersau, Schappe- und Cordonnetspinnerei (S. H. A. B. Nr. 287 vom 7. Dezember 1923, Seite 2294), Gescllschafter: Josef und Werner Camenzind, hat sich aufgelöst und ist er-Ioschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen auf die neue Firma «Camenzind & Cie. », in Gersau.

Otto Camenzind, Walter Camenzind, Emil Camenzind und Adolf Camenzind, alle von und in Gersau, haben unter der Firma Camenzind & Cle., in Gersau, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1931 ihren Anfang genommen hat. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellsehaft «Camenzind & Cie.». Die Gesellschaft wird vertreten durch die Einzelunterschrift von Otto Camenzind und Walter Camenzind. Die Firma erteilt Prokura an Werner Camenzind, von und in Gersau. Schappe- und Cordonnet-Spinnerei.

10. Januar. Die Firma **Wwe. Jos. Eberle, Weinhandlung**, in Einsiedeln (S. H. A. B. Nr. 78 vom 3. April 1917, Seite 543), Wein- und Spirituosenhandlung, ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

10. Januar. Naturmittel-Aktiengesellschaft, in Tuggen (S. H. A. B. Nr. 74 vom 30. März 1929, Seite 651). In ihrer Generalversammlung vom 7. Januar 1931 haben die Aktionäre die Reduktion des Aktienkapitals von bisher Frankcn 20,000 auf Fr. 1000 beschlossen durch Abstempelung der 40 Aktientitel von nom. Fr. 500 auf nom. Fr. 25. § 3 der Statuten wurde demgemäss revidiert. Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 1000, eingeteilt in 40 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 25.

Glarus - Glaris - Glarona

Verwertung von Erfindungen usw. — 1931. 8. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma «Technochemia» Aktiengesellschaft («Technochemia» Societé Anonyme) («Technochemia» Società Anonima), seit 19. Juli 1930 in Liquidation, Erwerb und Verwertung von Erfindungen, Erfahrungen und Verbesserungen usw., mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 210 vom 2. September 1919 und Nr. 170 vom 24. Juli 1930), ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

8. Januar. Chrom A. G. (Chrom S. A.) (Chromium Ltd.), in Niederurnen, mit Zweigniederlassungen in Zürich und Oerlikon (S. H. A. B. Nr. 5 vom 8. Januar 1929, Nr. 98 vom 29. April 1930). Durch Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 10. Dezember 1930 wurde die Firma abgandert in Metall-Veredlung A. G. Zürich. Der Sitz der Gesellschaft ist von Niederurnen nach Zürich verlegt worden (S. H. A. B. Nr. 299 vom 22. Dezember 1930, Seite 2606).

Baugeschäft usw. — 9. Januar. Die Kollektivgesellchaft unter der Firma Fritz Marti & Sohn, Baugeschäft und Steinbruchbetrieb, in Matt (S. H. A. B. Nr. 155 vom 5. Juli 1924), hat die Natur des Geschäftes abgeändert in: Baugeschäft und Mattersteinbrüche.

andert in: Baugeschaft und Mattersteinbrüche.

9. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma B. H. Seta A. G., mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 153 vom 4. Juli 1923 und Nr. 260 vom 6. November 1930), hat in der Generalversammlung vom 22. November 1930 eine teilweise Statutenrevision durch Abänderung der §§ 23 und 24 beschlossen. Die bisherigen Publikationen werden dadurch nicht berührt. Zum Delegieren des Verwaltungsrates wurde das Mitglied Dr. Peter Tschudi, Industrieller, in Schwanden, ernannt. Er zeichnet wie bisher kollektiv mit dem Verwaltungsratspräsidenten.

Freiburg - Friburgo - Friburgo

Bureau de Fribourg

Café. — 1931. 9 janvier. La maison Léon Meyer, exploitation du Café Continental, à Fribourg (F. o. s. du c. du 2 octobre 1925, page 1658), est radiée ensuite de renonciation de son chef.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

Käserei. — 8. Januar. Inhaber der Firma Ernst Zwygart, in Galtern, Gemeinde Alterswil, ist Ernst Zwygart, Sohn des Jakob, von Krauchthal, in Galtern, Gemeinde Alterswil. Betrieb der Käserei in Galtern.

Solothuru — Soleure — Soletta

Bureau Stadt Solothurn

Zimmerei usw. — 1931. 8. Januar. Die Einzelfirma Wilhelm Goor, Zimmerei und Sägerei, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 108 vom 9. Mai 1924, Seite 780), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen und im Handelsregister zu streichen. Aktiven und Passiven sind übernommen worden von der am 27. Dezember 1930 eingetragenen und im S. H. A. B. Nr. 306 vom 31. Dezember 1930, Seite 2674, publizierten Kollektivgesellschaft Goor & Sohn, in Solothurn.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

1931. 8. Januar. Die Société d'Etudes pour la Papeterie de Pont-Sainte-Maxence S. A., in Basel (S. H. A. B. Nr. 162 vom 15. Juli 1930, Seite 1499), bat in der Generalversammlung vom 30. Dezember 1930 das Aktienkapital von Fr. 1,000,000 durch Ausgabe von 1000 weitern Inhaberaktien um Fr. 1,000,000 erhöht auf Fr. 2,000,000, eingeteilt in 2000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten sind entsprechend geändert worden.

Haushaltungsgeschäft. — 8. Januar. Inhaber der Firma Walter Henzi, in Basel, ist Walter Henzi, von Basel, in Arlesheim, Haushaltungsgeschäft. Rebgasse 11.

8. Januar. In der Kommanditgesellschaft unter der Firma Paul Wyler & Cie., Wyler Uhren, in Basel (S. H. A. B. Nr. 247 vom 20. Oktober 1928, Seite 2012), ist die Kommandite der Wwe. Fanny Wyler-Wyler, in Basel, um Fr. 50,000 auf Fr. 100,000 erhöht worden.

Wirtschaft. — 8. Januar. Die Firma Emil Fehlmann, in Basel (S. H. A. B. Nr. 136 vom 14. Juni 1930, Seite 1260), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

9. Januar. In der Aktiengesellschaft unter der Firma Transport-Aktiengesellschaft Chs. Natural, in Bascl (S. H. A. B. Nr. 219 vom 19. September 1930, Seite 1927), wurden zu Einzelprokuristen ernannt Hans Hartmann, von Grenzach (Baden), Eugen Neubert, von Basel, und Alfred Lützelsehwab, von Kaiseraugst (Aargau), alle in Basel.

Fabrikation von Strickwaren. - 9. Januar. Die Firma Rudolf Wirz, in Basel (S. H. A. B. Nr. 50 vom 27. Februar 1920, Seite 355), Fabrika-

Volle 27. Februar 1920, Serie 3503, Fabrikation von Strickwaren, ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Wwe. Rudolf Wirz», in Basel.

Inhaberin der Firma Wwe. Rudolf Wirz, in Basel, ist Wwe. Elisabeth Wirz-Niffeler, von Othmarsingen (Aargau), in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Rudolf Wirz», in Basel. Fabrikation von Strickwaren. tion von Strickwaren. Unterer Rheinweg 88.

- 9. Januar. Der Verein unter dem Namen Schweizerischer Lehrerinnenverein, in Basel (S. H. A. B. Nr. 287 vom 6. Dezember 1924, Seite 2002), hat in der Generalversammlung vom 1. Juni 1930 seine Statuten geändert. Der Zweck des Vereins wird nunmehr dahin umschrieben, die Interessen des schweizerischen Lehrerinnenstandes zu wahren, die Lehrerinnen in ihrer Berufsarbeit zu fördern, erholungsbedürftigen oder dienstunfähigen Lehrerinnen Versorgung zu bieten, sowie unterstützungsbediirftigen Lehrerinnen beizustehen. Die ausserordentlichen Mitglieder zahlen einen Jahresbeitrag von mindestens ausserorden in Antgrieder zahlen einen Sahresbeitrag von Infindestens Fr. 2 oder einen einmaligen Beitrag von Fr. 50. Zu den Organen des Vereins gehören auch die Sektionen. Der Vorstand besteht aus 9 Mitgliedern. Die Unterschrift der Lina Müller ist erloschen. Es wurden gewählt zur Vizeprä-sidentin Georgine Gerhard, bisher Schriftsührerin, und zur Kassierin Antonie Heman, beide Lehrerinnen, von und in Basel. Die Unterschrift führen die Präsidentin oder die Vizepräsidentin gemeinsam mit der Sehriftführerin oder der Kassierin oder eines dieser Vorstandsmitglieder mit der Prokuristin.
- 9. Januar. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellsehaft unter der Firma Backstein A. G. Basel, in Basel (S. H. A. B. Nr. 44 vom 22. Februar 1928, Seite 343), ist Adolf Hunn ausgeschieden.
- 9. Januar. In der Kommission der Stiftung Diakonissenanstalt in Riehen, in Riehen (S. H. A. B. Nr. 119 vom 25. Mai 1929, Seite 1076), sind gewählt worden der bisherige Vizepräsident Dr. Heinrich Iselin-Weher zum Präsidenten; Ernst Nyffeler-Dähler, Strafanstaltsdirektor, von und in Basel, zum Vizepräsidenten; Heinrich Gelzer-Lüdeeke, Pfarrer, von und in Basel, zum Schreiber. Sie führen unter sich oder mit dem Kassier Unterschrift zu zweien.

Uhren. - 9. Januar. Inhaber der Firma Geistert, Sohn, in Basel, ist Heinrich Geistert, von und in Basel, mit seiner Ehefrau Emma geb. Lüdin in Gütertrennung lebend. Der Inhaber erteilt Einzelprokura an die Ehe-

frau Emma Geistert-Lüdin. Uhren-Spezialgeschäft. Fabrikation und Handel in Uhren und Bijouterien. Aeschenvorstadt 4.

- 9. Januar. Inhaberin der Firma Marie Reinle-Obst. Gemüse. Rivera, in Basel, ist Marie Reinle-Rivera, von Stein (Aargau), in Basel, mit ihrem Ehemanne Johann Reinle in Gütertrennung lebend. Obst- und Gemüseliandel. Elsässerstrasse 10.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

Tuchwaren. - 1931. 9. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma T. & I. Dürsteler, Tuchwaren, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 138 vom 17. Juni 1929, Seite 1263), hat sieh aufgelöst. Die Liquidation der Gesellschaft ist bereits durchgeführt; deren Firma ist daher erlosehen

9. Januar. Die Stiftung unter der Firma Pensionsfonds für höhere industrielle Beamte, mit Sitz in Basel (S. H. A. B. Nr. 178 vom 3. August 1926, Seite 1408), hat durch Beschluss ihres Stiftungsrates vom 30. Oktober 1930 und mit Zustimmung des Justizdepartementes des Kantons Basel-Stadt vom 9. Dezember 1930 ihren Sitz von Basel nach Stein a. Rh. verlegt. Zweek der Stiftung ist, aus dem Kapital und dessen Erträgnissen oberen Beamten der in der Gemeinschaft Süddeutscher Zuckerfabriken zusammengeschlossenen Gesellschaften, sowie deren Hinterbliebenen eine angemessene Versorgung zu gewährleisten, falls sie wegen Invalidität oder Alter oder aus anderen Gründen aus den genannten Gesellsehaften ausseheiden. Der Stiftungsakt datiert vom 5. Juli 1926. Organ der Stiftung ist der Stiftungsrat, bestehend aus 1-6 Mitgliedern. Derselbe bestimmt, wer für die Stiftung die rechtsverbindliche Untersehrift führt. Gegenwärtig führt die rechtsverbindliche Unterschrift die Schweizerische Treuhandgesellschaft in Basel. Geschäftslokal bei Dr. Fmil Sulger-Büel, in Stein a. Rh.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

Stickereien. -- 1931. 9. Januar. Die Kollektivgesellsehaft unter der Firma Kürstelner & Hofstetter, Kettenstiehstiekereien, mit Sitz in Gais (S. H. A. B. Nr. 165 vom 18. Juli 1923, Seite 1432), hat sieh aufgelöst; die Firma ist erlosehen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Robert Hofstetter », in Gais.

Inhaber der Firma Robert Hofstetter, in Gais, ist Robert Hofstetter, von und wohnhaft in Gais. Die neue Firma übernimmt Aktiven und Pässiven der erloschenen Firma «Kürsteiner & Hofstetter», in Gais. Kettenstichstickereien und Vorhangstoffe. Langgasse.

9. Januar. Genossenschaft unter der Firma Appenzellisch-kantonaler Metzgermelsterverband, mit Sitz am Wohnort des jeweiligen Präsidenten, bisher in Grub (S. H. A. B. Nr. 107 vom 10. Mai 1929, Seite 956). Aus dem Vorstande sind der bisherige Präsident Johannes Lutz, der Aktuar Ernst Baumann, der Vizepräsident und Kassier Werner Zeller, sowie der Beisitzer Jean Bänziger ausgeschieden; die Unterschriften der beiden Erstgenannten sind erloschen. Als neuer Präsident ist Jakob Mettler, Metzgermeister, von Kappel (St. Gallen), in Teufen, in den Vorstand gewählt worden; damit ist der nossenschaft nach Teufen übergegangen. Ferner wurden als Mitglieder des Vorstandes gewählt: Emil Schoch, Metzgermeister und Wirt, von Herisau, in Reute, Aktuar; Emil Sturzenegger, Metzgermeister, von Reute, in Herisau, Vizepräsident und Kassier, sowie Jakob Broger, Metzgermeister und Wirt, Gonten (Appenzell I.-Rh.), in Schwellbrunn, Beisitzer. Der Präsident und der Aktuar führen kollektiv die rechtsverbindliehe Untersehrift.

Graubünden - Grisons - Grigioni

1931. 8. Januar. Die Firma Dr. Bernhard, Privatklinik, in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 151 vom 26. Juni 1919, Seite 1118), ist infolge Verkaufes der

Unter der Firma Privatklinik Dr. Bernhard, Aktiengesellschaft St. Moritz hat sich am 12. Dezember 1930 auf unbestimmte Dauer, mit Sitz in St. Moritz eine Aktiengesellschaft gebildet. Die Gesellschaft hat den Zweck, die bisher von Dr. med. Oskar Bernhard, in St. Moritz, betriebene Klinik käuflieh zu erwerben und nach den bisherigen Grundsätzen weiter zu betreiben. Die Uebernahme erfolgt auf Grund der Bilanz vom 30. Juni 1930 und gemäss Kaufvertrag vom 12. Dezember 1930. Der Kaufpreis für die übernommenen Aktiven beträgt Fr. 633,000 und wird getilgt durch Uebernahme von Passiven im Betrage von Fr. 283,000, durch Uebergabe von 250 auf den Namen Dr. med. Oskar Bernhard, in St. Moritz, lautende Aktien zu Fr. 1000 und dureh Barzahlung des Restes. Die Gesellschaft ist ferner berechtigt, den Geschäftskreis auf andere Unternehmungen auszudehnen oder sich an ähnlichen Geschäften zu beteiligen; sie ist auch befugt, alle Finanzgeschäfte zu betreiben, welche geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern. Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 350,000, eingeteilt in 350 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Die Aktien können in Zertifikaten von 10, 20 und mehr Stück Aktien zusammengefasst werden. Der Verwaltungsrat ist berechtigt, die Uebertragung von Aktien auf neue Erwerber ohne Grundangabe verweigern. Soweit Bekanntmachungen gesetzlich vorgesehrieben sind, erfolgen sie durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern und ist zurzeit wie folgt bestellt worden: Dr. med. Oskar Bernhard, Arzt, von Chur, St. Moritz und Untervaz, in St. Moritz, Präsident; Dr. Hans Sulzer, Industrieller, von und in Winterthur, und Dr. Robert Corti, Rechtsanwalt, von und in Winterthur. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führen die Mitglieder des Verwaltungsrates einzeln.

Beteiligungen usw. — 9. Januar. Unter der Firma Textin Aktiengesellschaft hat sich, mit Sitz in Chur, auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Die Statuten wurden am 6. Januar 1931 festgelegt. Zweek der Gesellschaft ist die Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmungen jeder Art, insbesondere der Textilbranehe, der Tätigung hiermit zusammenhängender Geschäfte und der entspreehenden Anlage der der Ge-sellschaft jeweils zur Verfügung stehenden Mittel. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100,000 und ist eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu Franken 1000, die voll einbezahlt sind. Publikationsorgan ist das Sehweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—7 Mitgliedern, zurzeit ist einziger Verwaltungsrat Direktor Arthur Adler, von Dättwil, in Zürich, der für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Untersehrift führt. Das Gesellschaftsdomizil befindet sich bei Nationalrat Dr. Anton Meuli, Rechtsanwalt, in Chur, Bahnhofplatz.

Aargau - Argovie - Argovia

Buntweberei usw. — 1931. 9. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Sommer & Cle., Buntweberei und Zwirnerei, in Vordemwald (S. H. A. B. Nr 282 vom 2. Dezember 1930, Seite 2456), wird infolge Konkurseröffnung von Amtes wegen gelöscht.

Rohtabake. - 9. Januar. Firma Arthur Eichenberger, Agenturen und Handel in Rolltabake. — 9. Januar. 14th Arman Extendedger, Agenturen und Handel in Rolltabaken, in Burg (S. H. A. B. 1927, Seite 2310). Der Firmainhaber Arthur Eichenberger, von und in Burg, hat mit seiner Ehefrau Lydia geb. Sommerhalder durch Ehevertrag vom 8. Dezember 1930 allgemeine Gütergemeinschaft vereinbart.

Strohgeflecht und Strohhutfabrikation, Bleicherei, Fürberei.— 9. Januar. Die «Aktiengesellschaft J. J. Fischer's Söhne (Société anonyme les Fils de J. J. Fischer) », mit Sitz in Dottikon (S. H. A. B. 1924, Seite 606), hat siell laut Beschluss der Generalversammlung vom 2. Juli 1930 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Aktiengesellschaft J. J. Fischer's Söhne in Liquidation (Société anonyme les Fils de J. J. Fischer en liquidation) durch den bestellten Liquidator Albert Schmidli, Notar, von Dottikon, in Wohlen, der Einzelunterschrift führt, durchgeführt. Das Unterschriftsrecht der bisher zeiehnungsbereehtigten Verwaltungsräte Ernst H. Fischer, Jules R. Fischer und Guido Fischer sowie der Prokuristen Emil Hall, Beat Wohler, Otto Kägi und Emil Steinemann ist erloschen.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

Stempel- und Schilderfabrik usw. — 1931. 9. Januar. Aus der Kollektivgesellschaft Moritz Hasgall & Söhne, vormals Moritz Hasgall, in Diessenhofen (S. H. A. B. Nr. 23 vom 27. Januar 1920, Seite 156), ist Moritz Hasgall, senior, ausgetreten. Die Firma der nunmehr aus den beiden Gesell-

Hasgall, senior, ausgetreen. Die Firma der nunmenr aus den beiden deseinsehaftern Abraham und Leopold Hasgall bestehenden Kollektivgssellsehaft wird abgeändert in Moritz Hasgall Söhne. Stempel- und Schilderfabrik, Gravier- und Prägeanstalt, kunstgewerbliche Werkstätte.

Möbel- und Pianofabrik. — 9. Januar. Aus der Kollektivgesellschaft Häussler & Bossard, Möbel- und Pianofabrik, in Tägerwilen (S. H. A. B. Nr. 259 vom 5. November 1926, Seite 1946), ist der Gesellschafter Carl Häussler infolge Todes ausgeschieden und dafür seine Ehefrau Wwe. Luise Häussler

geb. Planitz, von und in Tägerwilen, in die Gesellsehaft eingetreten.

Restaurant, Metzgerei. — 9. Januar. Die Firma Otto Bornhauser,
Restaurant und Metzgerei zum Hirsehen, in Weinfelden (S. H. A. B. Nr. 83'
vom 30. März 1921, Seite 640), ist infolge Todes des Inhabers erlosehen.

Metzgerei, Gasthof. — 9. Januar. Inhaberin der Firma Frau Hanna
Bornhauser-Brugger, in Weinfelden, ist Frau Wwe. Hanna Bornhauser geb.

Brugger, von und in Weinfelden. Metzgerei und Gasthof zum Hirsehen.

9. Januar. Betriebs-Krankenkasse Novaseta A.-G. Arbon, in Arbon (S. H. A. B. Nr. 155 vom 6. Juli 1929, Seite 1417). Die Kommission hat gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 16. März 1930 die Statuten am 29. Juli und 22. September 1930 abgeändert. Die Beiträge belaufen sieh nunmehr für die 7 Klassen in Kategorie A von Fr. 5.15 pro Monat, bezw. Fr. 2.45 pro 14tägigen Zahltag bis auf Fr. 17.15 pro Monat, bezw. 7.90 pro 14tägigen Zahltag; für die 7 Klassen in Kategorie B von Fr. 3 pro Monat, bezw. Fr. 1.45 Zahltagigen Zahltag bis auf Fr. 15.— pro Monat, bezw. Fr. 6.90 pro 14tägigen Zahltag, und für die 7 Klassen in Kategorie C von Fr. 5.15 pro Monat bis auf Fr. 17.15 pro Monat. Weitere statutarische Abänderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

Formaggi, olii c coloniali. — 1931. 10 gennaio. La ditta Luigi Bordoni & Ci., società in nome collettivo con sede iu Lugano (F. u. s. di c. del 14 novembre 1927, nº 267, pag. 2002), viene cancellata avcudo cessato col 1º gennaio 1951 la sua attività commerciale ed essendo stata sciolta e liquidata. L'attivo ed il passivo sono stati assunti dalla ditta «Giuseppe e Carlo Bordoni di Luigi, da Gandria, a Viganello, e Carlo Bordoni di Luigi, da Gandria, a Viganello, e Carlo Bordoni di Luigi, da Gandria, a Lugano, hanno costituito una società in nome collettivo con sede a Lugano, denoninata Giuseppe e Carlo Bordoni di Luigi. Scopo della società è il commercio di coloniali, formaggi, cereali e foraggi, con essercizio di oleificio e mulino. La società ha avuto principio al 1º gennaio 1931, ha rilevato attivo e passivo della caucellata ditta «Luigi Bordini & Ci.», in Lugano, ed è vincolata di fronte ai terzi dalla firma collettiva di due soci. Piazza Emilio Maraini.

Fabbrica di ghiaccio e commercio formaggi. —

Fabbrica di ghiaccio e commercio formaggi. — 10 gennaio. La ditta Gino Bordoni, in Lugano (F. u. s. di c. del 25 maggio 1927, nº 121, pag. 969), fabbrica di ghiaccio con eelle refrigeranti e rappresentanze, ha aggiunto alla propria attività il commercio e l'esportazione dei formaggi. Via Serafino Balestra nº 37.

Fabbrica di prodotti chimici. — 10 gennaio. La ditta Cipriano Bernascoul, in Agno, fabbrica di prodotti chimici (F. u. s. di c. del 9 gennaio 1929, nº 6, pag. 51), è cancellata per cessione di azienda alla società in nome collettivo «Bernascoui & Klein» che ne assume attivo e passivo.

passivo.

Sotto la ragione sociale Bernasconi & Klein, si è costituità in Agno una società in nome collettivo fra Cipriano Bernasconi di Carlo, di Chiasso, domiciliato in Agno e Carlo Klein, fu Alberto, da Trieste, domiciliato ad Agno. La società ebbe principio col 1º gennaio 1931, assume attivo e passivo della cancellata ditta «Cipriano Bernasconi» ed è vincolata di fronte ai terzi dalla firma collettiva dei due soci. Fabbrica di prodotti chimici.

10 gennaio. Società generale d'affissioni, Succursale di Lugano, società aponima con sede principale a Gineva e su contrale a Lugano, force de la contrale a Cipria de la contrale a Lugano, force de la contrale a Cipria de la contrale a Lugano, force de la contrale a Cipria de la contrale a Lugano, force de la contrale a la contral

anonima con sede principale a Ginevra e su ceur sa le a Lugano (F. n. s. di c. del 29 maggio 1922, nº 123, pag. 1031). La firma conferita a Constanz Vogelsang, direttore della succursale di Zuvigo, viene cancellata per decesso dell'interessato. Piazza Dante nº 8.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

1930. 11 décembre. La société anonyme «Compagnie des produits Electrochimiques» dont le siège est à Bex (F. o. s. du e. des 2 avril 1918 et 16 mars 1928), a été déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale des actionnaires en date du 5 novembre 1930. La liquidation sera opérée sous la raison Compagnie des produits Electrochimiques en liquidation par Charles Niess, avocat, et Eugène Blanc, agent d'affaires patenté, tous deux à Lausanne. Ces liquidateurs sont antorisés à signer collectivement au nom de la société en liquidation. La signature conférée à l'administrateur Paul Dutoit,

du directeur Adrien Robert et au la fondé de pouvoirs Marie Pasche est

du directeur Adrien Robert et au la fondé de pouvoirs Marie Pasche est radiée.

1931. 6 janvier. Suivant procès-verbal instrumenté le 21 novembre 1930 par № Marius Lederrey, notaire, à Montreux, il a été constitué sous la raison sociale Société Immobilière du Manège Montreux-Villeneuve une so ciété a nonyme dont le siège est à Villeneuve. La société a pour but: La construction et l'exploitation d'un nanège à Villeneuve, sur un terrain qui n'est pas encore choisi, divers projets étant à l'étude. La société pourra s'intèresser directement ou indirectement à toutes affaires mobilières et immobilières qui auraient quelques rapports avec ses propres affaires et qui pourraient contribuer à les développer. Les statuts portent la date des 12 mai et 21 novembre 1930. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de fr. 40,000, divisé en 80 actions de fr. 500 chacune, nominatives. Les publications concernant la société scrout valablement faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est valablement engagée soit par la signature de deux quelconques des administrateurs, soit par la signature individuelle d'un administrateur-délègué, soit enfin par la direction nommée par le conseil d'administration. Pour le cas où le conseil d'administration no comprendrait qu'un seul membre, celui-ci engagera la société par sa seule signature. Pour la première période à courir jusqu'au 31 décembre 1933, le conseil d'administration est eomposé de cinq membres, soit: 1. Gaston Mullegg, de Magden (Argovie), eommerçant, domicilié à Territet (Les Planches), secrétaire; 4. Werner Yersin, de Rougemont, directeur de manège, domicilié à Villeneuve, et 5. Georges Brand, de Genève-Ville, négociant, domicilié à Montreux. Bureaux: Villeneuve, Grand'Rue, pour adresse Werner Yersin.

Ch au ffages centraux, et e. — 6 janvier. Frédérie Beek, de Robrbach (Berne), ingénieur, domicilié à Prilly, et Ernest Brechbühl, de

ville, negociant, domicine à adresse Werner Yersin.

Chauffages centraux, etc. — 6 janvier. Frédérie Beek, de Rohrbach (Berne), ingénieur, domicilié à Prilly, et Ernest Brechbühl, de Trachselwald (Berne), chef monteur, domicilié à Villeneuve, ont constitué à Villeneuve, sous la raison sociale Beck et Brechbühl, une société en nom collectif commencée le 1^{cr} janvier 1931. Chauffages centraux et installations

collectif commencée le 1et janvier 1931. Chauffages centraux et installations sanitaires; à Villeneuve.

Ca f è. — 6 janvier. La raison socjale Ls. Borloz-Ruchet, à Yvorne, exploitation du Cafè-restaurant du Torrent (F. o. s. du c. des 30 novembre 1891 et 12 août 1911), est radiée ensuite de remise de commerce.

Boucherie. — 6 janvier. Le chef de la maison Paul Maricot, à Leysin, est Paul, fils de Lucien Maricot, originaire de Leysin, domicilié à Leysin-Village. Exploitation d'une boucherie-chareuterie.

7 janvier. La Société de l'Hôtel Byron en liquidation, à Villeneuve (F. o. s. du c. du 11 décembre 1929, n° 290, page 2440); déclare que la liquidation de la société est actuellement terminée et requiert la radiation de la société au registre du commerce.

de la societé est actuellement terminée et requiert la radiation de la societé au registre du commerce.

7 janvier. Dans leur assemblée générale ordinaire des actionnaires du 18 novembre 1930, les actionnaires de la Société Immobilière de Byron, à Villeneuve, ont désigné comme nouvel administrateur, François Joliat, de Courtételle (Berne), sous-directeur de la Banque de Montreux, à Moutreux. Dans sa séance du même jour, le conseil d'administration a désigné comme administrateur-délégué François Joliat, prénommé, avec signature individuelle

C a f è. — 7 janvier. La maison Raymond Gevisier, à V c v e y , exploitation du Cafè de la Grenade ((F. o. s. du c. du 2 mars 1916, nº 52, page 337), dont le chef est Joseph-Raymond, fils de Christophe Gevisier, de Pozieur, Cfribourg), fait inscrire qu'elle a transfèré son siège et le domieile personnel du titulaire à Villeneuve et que son genre d'affaires est actuellement: exploitation du «Cafè du Nord».

exploitation du «Café du Nord».

7 janvier. Le Comptoir d'Escompte de Genève, Agence de Leysin, à Leysin (siège principal à Genève) (F. o. s. du c. du 20 novembre 1930), fait inscrire que Auguste Giorgis, de Valangin (Neuchâtel), domicilié à Plainpalais (jusqu'ici fondé de pouvoirs de la succursale de Neuchâtel) a été nommé fondé de pouvoirs du siège principal avec signature collective à deux.

Hôtel. — 8 janvier. La raison Elise Hochuli-Gerber, à Villars-sur-Ollon (F. o. s. du c. du 16 juillet 1928), a modifie son enseigne «Hôtel Victoria» en «Hôtel Victoria et Grand Hôtel de Villars».

Bureau de Lausanne

Bureau de Lausanne

Institution de fillettes. — 8 janvier. Le chef de la maison Antoinette Welch, à Lausanne, est Antoinette née Dizerens, veuve de George Welch, d'Angleterre, à Lausanne. Exploitation d'une institution de fillettes, Villa Montriond-le-Crêt, Avenue de Cour 14, à l'enseigne «Institution de fillettes de Montriond-le-crêt».

Confection pour hommes, etc. — 8 janvier. La société en nom collectif Marx frères, à Lausanne, confection pour hommes, lingerie, chemiserie, à l'enseigne «A l'Enfant Prodigne» est dissoute ensuite du décès de l'associé Berthold Marx: cette raison sociale est en conséquence radiéc (F. o. s. du c. du 3 octobre 1899). L'actif et le passif sont repris par la maison «Marx» ci-après:

Max Marx, de Buttenhardt (Schaffhouse), à Lausanne, a repris sons la raison Marx, à Lausanne, l'actif et le passif de la société «Marx frères» radiée. Confection pour hommes et enfants. Rue Pichard 2, à l'enseigne «A l'Enfant Prodigue».

Bureau de Moudon

Bureau de Moudon

3 janvier. La société anonyme Scierics Réunies Payerne-Moudon, ayant jusqu'ici son siège à Payerue (F. o. s. du c. nº 198 du 24 août 1928, page 1649), a modifié ses statuts selon décisions de l'assemblée générale des actionnaires du 29 juillet 1930. Le siège social est transfèré de Payerne à Moudon. La raison sociale sera désormais Scieries Réunies Payerne-Moudon S. A. Les statuts primitifs de la société portent la date du 30 juin 1917. Le but de la société est: a) achat de bois de tous genres, bois de constructions, de menniserie, d'ébénisteric, etc.; b) vente de ces mêmes produits; c) sciage et façonnement des bois et vente de tous produits en provenant; d) toutes autres opérations non spécialement ici prévues, mais résultant de celles éidessus et moyennant approbation du consoil d'administration. Sa durée est illimitée. Le capital social est de fr. 200,000, Il est divisé en 400 actions au porteur de fr. 500 chacune. Les publications de la société ent lieu dans la Feuille des avis officiels du cauton de Vaud. La société est administrate par un consoil d'administration composé de 3 à 9 membres. Ce conseil se constitue lui-même. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective: a) du directeur avec celle de l'administrateur-délégué, du président du conseil ou du secrétaire; b) de l'administrateur-délégué avec celle du président du conseil ou du secrétaire. Le conseil d'administrateur delégué, du président du conseil ou du secrétaire. Le conseil d'administrateur (délégué, du président du conseil ou du secrétaire. Le conseil d'administrateur (délégué, du président du conseil ou du secrétaire. Le conseil d'administrateur (delégué avec celle du président du conseil ou du secrétaire. Le conseil d'administrateur (delégué, du président du conseil ou du secrétaire. Le conseil d'administrateur (delégué, du président du conseil ou du secrétaire. Le conseil d'administrateur (delégué, du président du conseil ou du secrétaire; b) de l'administrateur delégué avec celle du p

monts-Dessus, marchand de fers. È l'Ayerne; Paul Henry, de Valeyres-sons-Ursins, négociant, à St-Cierges; Constant Jordan, de Boulens, y domicilié, agriculteur et municipal; Alfred Schumacher, de Treiten (Berne), scieur, à Thierrens, et Maurice Vacheron, de Mur, notaire, à Moudon. Le directeur est René Favre, d'Ormouts-Dessus, industriel, domicilié à Moudon, et l'administrateur-délégué Auguste Bossy, de Corcelles (Payerne), industriel, domicilié à Payerne. La signature de l'ancien administrateur-délégué Henri Favre est éteinte. Ferdinaud Faucherre a cessé de faire partie du conseil d'administration.

Bureau d'Orbe

Opérations commerciales, industrielles, etc. — 1930. 30 décembre. La société anonyme Labor S. A., ayant son siège jusqu'ici à Lausanne, inscrite au registre du commerce du district de Lausanne le 24 mai 1919 et publiée dans la Feuille officielle suisse du commerce des 30 mai 1919, 24 novembre 1919 et 11 novembre 1924, a, dans son assemblée générale extraordinaire du 23 décembre 1930, modifié ses statuts. Les statuts primitifs portent la date du 3 mai 1919. Le siège social est transfèré de Lausanne à Vallorbe. La société a pour but toutes opérations commerciales et industrielles, financières, mobilières et immobilières, notamment l'importation et l'exportation de marchandises ou produits quelconques en Suisse et hors de Suisse. Elle poursuit son but tant par son activité directe que par affiliation à d'autres groupements d'intérêts. La durée de la société est illimitée. Le capital social, primitivement fixé à fr. 100,000, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, est réduit à fr. 10,000 par la réduction de la valeur nominale des 100 actions, de fr. 1000 à fr. 100. Le capital social est ainsi de fr. 10,000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 100 chacune. Les publications légales concernant la société se feront par insertions dans la Feuille des Avis officiels du canton de Vaud et dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé de 1 à 3 membres. La société est engagée par la signature de deux administrateurs signant collectivement. Pour le cas on le nombre des administrateurs serait réduit à un, celui-ci aura la signature individuelle. La signature de l'administrateur Henri Grobet est radiée par suite de décès. L'assemblée a confirmé comme administrateur: Marguerite Grobet-Picot, de Vallorbe, sans profession, à Lausanne, et désignée comme nouvel administrateur et président du conseil: Adrien Grobet, de Vallorbe, chez Adrien Grobet.

chez Adrien Grobet.

1931. 8 janvier. Le Syndicat agricole de Valeyres sous Rances, société coopérative dont le siège est à Valeyres sous Rances (F. o. s. du c. nº 125 du 14 avril 1899, page 504, et nº 80 du 5 avril 1917, page 560), fait inscrire que, dans son assemblée générale du 16 janvier 1926, il a renouvelé son comité, lequel est actuellement composé comme suit: Président: Gustave Fiaux, d'Hermenches, en remplacement d'Agénor Lambercy; vice-président: Edmond Nicole, de Montcherand, en remplacement de Gustave Widmer; scerétaire: Robert Duc, de Villard Bramard, en remplacement de Jules Lambercy; membres: Gustave Ravey, de Valeyres sous Rances, déjà inscrit, et David Gaillard, de Sergey, remplaçant Edouard Widmer. Tous sont agriculteurs, domiciliés à Valeyres sous Rances, sauf Edmond Nicole domicilié à Montcherand. Les signatures de Agénor Lambercy, Gustave Widmer et Jules Lambercy sont radiées. Le président ou le vice-président, a, conjointement avec le scerétaire. la signature sociale.

Bureau d'Oron

9 janvier. La Société de Laiterie des Tavernes, société coopérative, dont le siège est aux Tavernes (F. o. s. du c. du 10 mars 1914), fait inscrire que sa direction est actuellement composé comme suit: Président: Paul Sonnay, en remplacement de Samuel Pasche; secrétaire-caissier: Charles Rossier, déjà inscrit; membres: Aloïs Leyvraz, déjà inscrit; Louis Sonnay (La Dausaz) et Albert Sonnay (Le Saley) en remplacement de Henri Rogivue et Louis Sonnay, tonnelier, tous des Tavernes, y domiciliés, agriculteurs. La signature de Samuel Pasche est éteinte et radiée. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire.

9 janvier. La Société Coopérative de Laiterie des Cullayes, dont le siège est

9 janvier. La Société Coopérative de Laiterie des Cullayes, dont le siège est aux Cullayes (F. o. s. du c. du 8 avril 1914), fait inscrire que sa direction est actuellement composée comme suit: Président: Aimé Pouly, des Cullayes, en remplacement d'Henri Emery; vice-président: Louis Jaton, de Pency-le-Jorat, en remplacement d'Engène Liaudet; secrétaire-caissier: Albert Bezençon, de Ballaigues, en remplacement de Gustave Pouly; tous agriculteurs, domiciliés aux Cullayes. Le président et le secrétaire signent collectivement.

Zenyin, de Banagues, en l'Ampacement de Ostave Pouly, tous agriculteurs, domiciliés aux Cullayes. Le président et le secrétaire signent collectivement. Les signatures d'Henri Emery et Gustave Pouly sont radiées.

Scierie, commerce de bois, etc. — 9 janvier. Le chef de la maison Vietor Gabella, aux Moilles près Montpreveyres, est Victor-Jean-Baptiste, fils de Jean-Angelo dit Ange, de Curino (Italie), domicilié à Ropraz. Exploitation de la scierie des Moilles, commerce de bois, achat et vente d'immeubles et construction de bâtiments. Aux Moilles près Montpreveyres.

Bureau de Vevey

Marchand-tailleur. — 7 jauvier. Le chef de la raison Bischoff, à Vevey, est Albert Frédérie, fils de feu Jacob Bischoff, de Spiez (Berne), domicilié à Vevey. Marchand-tailleur pour dames et messicurs. Quai Perdonnet no 21

Marchands-tailleurs. — 8 janvier. La société en nom collectif Bischoff & Rosenberg, à Vevey, marchands-tailleurs (F. o. s. du c. du 14 janvier 1929, n° 10, page 81), est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

9 janvier. La société anonyme Société Romande d'électricité, dont le siège est à Territet, les Planches (F. o. s. du c. des 2 avril 1904, n° 137, page 545; 7 mars 1929, n° 55, page 471), fait inscrire ce qui suit: a) l'administrateur Anthelme Boucher a été désigné en qualité de vice-président du conseil d'administration; l'administrateur Marius Nicollicr est actuellement professeur, domicilié à Vevey. Les administrateurs Charles Maison et Louis Hahn, décédés, sont radiés. b) Ont été appelés à faire partie du conseil d'administration: Emmanuel Dubochet, du Châtelard, industriel, domicilié à Territet, et Henri Payot, de Corcelles s. Concise, ingénieur, domicilié à Montreux. Ces deux administrateurs ont, en outre, été nommés administrateurs-délégués et engagent la société par leur signature individuelle. c) Le secrétaire, pris hors du conseil, est Louis Mercanton de Riez et Lutry, industriel, domicilié à Collonge sur Territet, lequel signe collectivement avec le président. d) La société a conféré la procuration collective entre eux ou avec un autre fondé de procuration, à: 1. Louis Mercanton, prénommé; 2. Pierre Payot, de Corcelles près

Concisc, domicilié à Montreux. e) Les signatures de Emmanuel Dubochet, secrétaire du conseil et fondé de procuration, et de Henry Payot, fondé de procuration, sont radiées.

9 janvier. La société anonyme Société Electrique Vevey-Montreux; dont le siège est à Montreux (F. o. s. du c. des 24 novembre 1886, nº 106, page 746; 31 juillet 1924, nº 177, page 1309), fait inscrire ce qui suit: a) l'administrateur Anthelme Boucher a été désigné en qualité de vice-président du conseil d'administration. Le secrétaire, pris hors du conseil, est Louis Mercanton, de Riez et Lutry, industriel, domicilié à Collonge s. Territet. Le président ou le vice-président et le secrétaire signent collectivement au nom de la société. L'administrateur Marius Nicollier est actuellement professeur, domicilié à Vevey. Les administrateurs Charles Maison et Louis Hahn, décèdés, sont radiés. b) Raymond Evéquoz, de Conthey, avocat, domicilié à Sion, a été désigné en qualité d'administrateur. c) Ont été nommés: 1. directeurs, avec signature individuelle: Emmanuel Dubochet, du Châtelard, domicilié à Territet; Henri Payot, de Corcelles près Concise, domicilié à Montreux; 2. fondés de procuration. Avec signature collective entre eux ou avec un autre fondé de procuration. Louis Mercanton, prénommé; Pierre Payot, de Corcelles s. Concise, domicilié à Montreux. Les signatures de Emmanuel Dubochet, se-crétaire du conseil et fondé de procuration, et de Henri Payot, fondé de procuration, sont radiées.

Maconnerie, etc. — 9 janvier. La raison Ernest Vago, à Glion, les Planches, entreprise de maconnerie et travaux publics (F. o. s. du c. du 18 décembre 1928, nº 297, page 2388), est radiée ensuite de remise de commerce.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel Bureau de la Chaux-de-Fonds

Garage, etc. — 1931. 9 janvier. La société en nom collectif Tuscher et Lora, à La Chaux-de-Fonds, réparations d'auto, vente, exploitation d'un garage (F. o. s. du c. du 22 octobre 1926, n° 247), est dissonte et radiée, l'actif et le passif étant repris par la raison individuelle «Jean Lora» Garage de la Gare, Successeur de Tuscher et Lora».

Le chef de la maison Jean Lora, Garage de la Gare, Successeur de Tuscher et Lora, à La Chaux-de-Fonds, est Jean Henri Lora, de La Chaux-de-Fonds, domicilié à La Chaux-de-Fonds. Cette maison a repris l'actif et le passif de la société eu nom collectif «Tuscher et Lora» radiée ce jour. Réparations d'autos, vente, exploitation du garage de la Gare. Rue de la Serre nos 85/87.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

Charpenterie-menuiserie. — 7 janvier. Charles Gertsch, pere, Emile Gertsch, et Charles Gertsch, fils, tous 3 de Lauterbruunen (Berne), domiciliés à Fleurier, ont constitué à Fleurier, seus la raison sociale Charles Gertsch et Fils, une société en uom collectif qui a commencé le 1ºº janvier 1931. Charpenterie-menuiserie. Rue Bovet de Chine nº 3, à Fleurier.

Bureau de Neuchâtel

Quincaillerie, fers. — 9 janvier. La maison Loersch & Schneeberger, quincaillerie et fers, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 12 juin 1923, nº 134, page 1162), donne procuration individuelle à André Robert-Charrue, commis, du Locle et des Ponts-de-Martel, à Neuchâtel.

Gent - Genève - Ginevra

- 1931. 3 janvier. Dans son assemblée générale extraordinaire du 26 décembre 1930, dont le procès-verbal a été dressé par Me Gustave Martin, notaire, à Genève, la Société de l'Immeuble Angle-Chemin Neuf et rue de Montehoisy, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 11 février 1922, page 263), a porté son capital de fr. 40,500 à fr. 60,000 par l'émission de 39 actions nouvelles de fr. 500 chacune. Le capital social est actuellement de fr. 60,000, divisé en 120 actions de fr. 500 chacune, au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

3 janvier. Dans son assemblée générale extraordinaire du 26 décembre 1930, dont le procès-verbal a été dressé par M° Gustave Martin, notaire, à Genève, la Société de l'Immeuble Rue de la Mairie N° 15, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 5 février 1921, page 197), a porté son capital de fr. 40,000 à fr. 160,000 par l'émission de 12 actions de fr. 10,000 chaeune et a transformé les 160 actions anciennes de fr. 250 chaeune en 4 actions de fr. 10,000 chaeune, par l'échange de 40 actions anciennes contre une nouvelle, en sorte que le capital est actuellement de fr. 160,000, divisé en 16 actions de fr. 10,000 chaeune, au porteur. Les statuts ont été modifiés en consécuence.

Parfumerie et tous articles s'y rattachant. — 8 janvier. La raison René Fischer, commerce, représentation, commission, importation et exportation en parfumerie et tous articles s'y rattachant, à Genève (F. o. s. du c. du 30 septembre 1920, page 1868), est radiée ensuite de remise d'exploitation à « René Fischer, Aktiengesellschaft (René Fischer, Société Anonyme) », à Zurich (F. o. s. du c. du 13 janvier 1931, page 69).

Métaux précieux. — 8 janvier. Le chef de la maison Charles Scherer, à Plainpalais, est Charles Scherer, de et à Plainpalais, marié sous le régime de la séparation de biens avec Germaine, née Corsat. Commerce de métaux précieux. 19, rue de la Coulouvrenière.

Épiceric, vins, etc. — 8 janvier. La raison Gay Pierre, commerce d'épicerie, vins et liqueurs, à Plainpalais (F. o. s. du e. du 12 novembre 1924, page 1851), est radiée ensuite de remise de commerce.

Epicerie, vins, etc. — 8 janvier. Le chef de la maison Arthur Porret, à Plainpalais, est Arthur Porret, de Plainpalais, y domicilié. Commerce d'épicerie, vins et liqueurs. 10, rue de l'Arquebusc.

Ferblanterie, etc. — 8 janvier. Georges Constantin, entreprise de ferblanterie et installations sanitaires, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 6 août 1928, page 1528). Le titulaire Georges-Joseph Constantin, de Genève, à Plainpalais, et son épouse Clémentine dite Hélène, née Meyer, veuve Jonneret, ont adopté, suivant contrat de mariage du 12 décembre 1930, le régime de la séparation de biens (C. C. art. 241 et ss.).

8 janvier. La Société Immobilière de la Rue du Môle, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 16 octobre 1930, page 2111), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 7 janvier 1931, nommé comme unique administrateur, avec signature sociale, Salomon Mori, négociant, de et à Chêne-Bougeries, en remplacement d'Alphonse Bernasconi, démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Les bureaux de la société sont transférés: Rue du Rhône 25, chez J. Mori.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Espagne - Agio

L'agio dû au cas où les droits de doaune, payables en or, sont acquittés en monnaie d'argent ou en billets de banque, a été fixé, pour la période du 11 au 20 janvier à 83,53 % (agio du 1er au 10 janvier 82,03 %).

(Voir aussi publications dans la Feuille officielle suisse du commerce, no 301, du 24 décembre 1929, concernant le payement des droits en Espagne, et, pour les droits à acquitter entièrement en or, les nos 168 et 173 des 22 et 28 juillet 1930).

8. 13.1.31.

Vom schweizerischen Geldmarkt

Offizieller Bankdiskor				eld-) Kurse
	Privatsatz im Vergleich zu (+ = über — = unter)	11 % 450	er (+) ! Pari	ozw. unter (—) tāt
Offiz. Priv. Tagi. Geld Paris	London Berlin New York	Frankr.	Engi.	Sautschi. New York
9. I. 2½ 1½ 1½ -0,750		-3.0	-6,6	-5,6 $-4,1$
2. 1.21/2 11/2 11 -2 -0,562				-4,8 -4,5
24.XII. 2 ½ 1 ¼ 1 ¼-1 ¾ -0,812				-6.0 -6.5
19 XII 21/2 13/16 11/4-13/4 -0.937				-6,0 $-6,3$
$12.XII. 2\frac{1}{16} \frac{1\frac{1}{16}}{16} \frac{1\frac{1}{16}}{16} -0.937$				-4.3 -5.9
5.XII. 2 ½ 1 ¹ / ₈ 1½ -0,875	-1,600 $-3,750$ $-0,625$	-1,5	-6,5	-5,2 $-4,4$
Lomba Zinstuss: Basel, Ge	enl, Zurich 31/2-41/2 %	Offizielle	r Lom	bard-Zinsinss
der Schweiz. Nationalbank 31/2 9	6.		8	13. I. 3I.

Internationaler Postgiroverkehr - Service International des virements postaux Ueberweisungskurse vom 13. Januar an - Cours de réduction à partir du 13 janvier

Belgien Fr. 72.05; Dänemark Fr. 138.—; Freie Stadt Danzig Fr. 100.40; Deutschland Fr. 122.85; Frankreich Fr. 20.27; Italien Fr. 27.05; Jugoslawien Fr. 9.14; Luxemburg Fr. 14.40; Marokko Fr. 20.27; Niederlande Fr. 207.90; Oesterreich Fr. 72.70; Polen Fr. 57.95; Schweden Fr. 138.25; Tschechoslowakei Fr. 15.31; Ungarn Fr. 90.25; Grossbritannien Fr. 25.10.

Postscheckverkehr - Chèques postaux

Postscheckverkehr — Chèques postaux

Nr. 2a Neue Beitritte — 10 I. 1931. — Nouvelles ndhésions

Auraii: VI. 3506 Kammerer, Hans, Kaufmann. — VI. 2436 Pfüger, Emima. —

VI. 3471 Riner, H., Inspektor der Patria-Lebensversieherung. Allsehwil: V. 9695 Pfisters, Karl. Appenzell: IX. 2766 Manser, Emil, Photograph. Angst (B.-L.): V. 10649-Vögtlin, Max, Vertretungen. Baden: VI. 3502 Grünbaum. Jul., Badener Möbelhalle. — VI. 3488 Confiserie Himinel. — VI. 1284 Vogt, Jakob, Sehniedemeister. Basel: V. 10632

Bär, Walther, Dr., Rechtskonsulent. — V. 2316 Gasser, Walter, Autotransporte, Obsthandel. — V. 10593 Granosa A.-G. — V. 1591 Kegelklub-Vereinigung beider Basel. — V. 3039 Lügsteumann, S., Architekt. — V. 8329 «Maskil el dol » (Verstäudnis für versehämte Arme). — V. 1137 Nohl, Konrad, Garage. — V. 10645 Renz-Stark, L., Obst und Südfrüchte. — V. 2246 Wagner-Lauer, Fr. — V. 2351 von Waldklreh, Hans, Dr. Bellinzona: XI. 1185 Planzer, Federico, impianti elettrici. — XI. 1662 Villa, Roberto, implanti elettriei. Bern: 111. 8029 «Berna » Dauerspielkarten, Sturzenegger & Liechti. — III. 7331 Bürgerturnverein, Redaktionskommission. — III. 8013 «Bux» »Vertrieb, Clara-Wehrli-Donsbach. — III. 2054 Giglia, Massimo, Gipser- und Malermeister. — III. 803 Klenti, Hans, Notariat und Verwaltung. — III. 8039 Friedli, G., Spezialgesehäft für Bureaubedart, Bümpliz. — III. 8035 Hirsiger, Arthur. — III. 1598 Jordi, Hans Architekt. — III. 8025 Ludwig, E., Buchdruckerei. Berneck: IX. 5612 Hanselmann, Fritz, Mech. Töpferei. Beruix: IV. 1875 de Pourtales, Louis, comptofir accessoires automobiles. Binulngen: V. 298 Surbeck, Johann, Verwaltungen. Bontswil: VI. 3513 Peter, Eugen, C., Garren. Bundry: IV. 1802 Berger, Hennann, librairie. Brugg: VI. 3509 Hörzeler, E., Vervielfältigungsburean. — VI. 3332 Schibli-Oswald, Joh., Comestibles. Bulle: II. 2988 Holife Th. Stöckli. La Chaux-de-Fonds: IVb. 1469 Chollet, Henri, laiterie. — IVb. 1470 Divolsin, Georges, fabrique de pierres fines. — IVb. 1477 Tanel., J., eyeles et motos. — IVb. 1478 Bachler. — IVb.

Calions — Comunicazioni

Passeciation des employés architectes. — I. 5110 Boulenaz, E. — I. 5112 Dumont, Albert:

1. 2751 Ethenoz, P., hortelutiur. — I. 5113 Gill, F., candomage. — I. 5107 Helmbrod, F., métejob-dentiste. — I. 1438 Kunz, Permand E., agent immobiller. — I. 2439 Loewer, G., appareits des huntings. — I. 4712 Seyvoz, A., automobiles. — I. 5117 Selfe builder and the control of Genève. Ginglas: I. 5108 Goy, E., latiter. — I. 5239 Loewer, G., apapreits des chuldings. — I. 4712 Seyvoz, A., automobiles. — I. 5118 Nocification and the companies of the companies. III. 1870 Gotalier, A., Betriebsteiter der Kurbäder. Jeains: X. 2299 Zimmermann, Joh. G., zur Traube, Kerzers: III. 1634 Sebnay, G., Velos-Motos, Schlosserei, Mech. Werkstatte und Autogarage. Klingnau: VI. 3503 Kalt, Jos., Bauunternehmer. Klostens-Platz: X. 2294 Cirist-Fülsch, Chr., Weinhandlung. Köndz: III. 1505 Strelt. Eumigartiner & Moser, Notariat, Verwaller, Orn. Marchaller, Max, Lehrer. — III. a. 81 Habegger, Chr., Bierdopel und Olf. Camionnage. — III. 473 Sigesser, Arnold, Spenglerei und Installationsgeschäft. Notariat, Verwaller, J. 2412 Ether, Platz, A. 2412 Ether, Platz, & Co., Imprăguierwerk Laufenburg. Lausanne: II. 4776 *Alpina *, Gie. d'assurances S. A. à Zurieh, agene générale de Lausanne. — II. 4698 Association des épiciers suisses, secréturiat central. — II. 4780 Cornioley, charles, ingénieur. — II. 4781 Horst, Robert, représentant de commerce. — II. 4777 Journal *La Nation *, — II. 4793 Horst, Robert, représentant de commerce. — II. 4777 Journal *La Nation *, — II. 4780 Horst, Robert, représentant de commerce. — II. 4775 Giorge, Charles, ingénieur. — II. 4780 Horst, Robert, représentant de commerce. — II. 4788 Cornioley, denance, Philoses Schriefer. Loughlebach L. National Christer Bois-de-Vaux. — II. 4788 Egge, Horst, ingénieur. — II. 480 Missions médicales (Gaio, Paris, Sussey). — II. 4778 Mission zuras orthotoxo. Priesess Abraica Giorgie, Vint. 4000 Missions m

Annoncen-Regie:
PUBLICITAS
Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:
PUBLICITAS
Société Anonyme Suisse de Publicité

So lange Vorrat resp. Konvenienz sind wir Abgeber von:

4% Obligationen Kanton Graubünde

von 1930 zu 99 % + 0.60 eidgen. Titelstempel

Anleihe von Fr. 8,000,000, rückzahlbar 1945. Seitens des Kantons ab 1940 kündbar. Semestercoupons per 31. Mai und 30. November. - Kotierung in Basel und Zürich.

4% Obligationen der Stadt Chur

von 1930 zu 98 % + 0.60 eidgen. Titelstempel

Anleihe von Fr. 5,000,000, rückzahlbar 1945. Seitens der Stadt ab 1941 kündbar. Semestercoupons per 30. Juni und 31. Dezember. Kotierung in Basel und Zürich.

Ausführliche Notizen halten wir spesenfrei zur Verfügung. Bestellungen werden auf jedem schweizerischen Bankplatz spesenfrei vermittelt.

Chur, 12, Januar 1931.

(2230 Ch) 174

Graubündner Kantonalbank.

Société Franco-Suisse de Brosserie

L'assemblée générale ordinaire

est convoquée pour le jeudi 22 janvier 1931, à 15 heures, à la Chambre de Commerce, Rue Petitot 8, Genève, avec l'ordre du jour suivant: 1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1929/30.

- Rapport du vérificateur des comptes.
 Discussion sur ces rapports et votation sur leurs conclusions.
- 4. Nomination d'administrateurs.
- 5. Désignation d'un ou plusieurs vérificateurs des comptes pour l'exercice en cours.
 6. Propositions individuelles.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées aux porteurs d'actions, sur présentation de leurs titres ou de certificats de dépôts de banques, par le Comptoir d'Escompte de Genève, Rue de la Confédération n° 2, Genève. (441 X) 164 i

Compagnie des Veireries de Moutier pour la fabrication Mécanique du Verre (Procédés Libbey-Owens) S. A. à Moutier

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 28 janvier 1931, à 14½ heures, dans les Bureaux de la Sou-dière Suisse, St-Albangraben 8, à Bâle.

ORDRE DU JOUR:

- Rapport du conseil d'administration sur le dernier exercice.
 Rapport des commissaires-vérificateurs des comptes.
 Nomination des vérificateurs des comptes pour l'exercice 1930/31.
- Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des com-missaires-vérificateurs seront déposés au siège social, à Montier, à partir du 20 ianvier 1931. (2060 J) 162 i
 - Moutier, le 8 janvier 1931. Le conseil d'administration.

Lichtecht und dauerhaft

Patent oder Lizenzabgabe

Der Inhaber des schweiz. Patentes Nr. 142310 vom 13. November 1930, betr. 176

Schreibende Lichtreklame-Einrichtung

wunscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder sonstwie zu verwerten.

Interessenten belieben anzufragen bei

Notar H. Simmen, Thun.





Wer jeden Tag sein Geschäft kennt, kann disponieren

Ruf-Buchhaltung A,-G. Zûrich. — Löwenstr. 19 Comptabilité Ruf S. A. ausanne, 13 Rue Pichard

Palent-Ausubung

Die Inhaberin des schweizerischen Patentes Nr. 103429 betitelt

"Verfahren zur Herstellung von reiner Titansäure

Titansaure
aus Titanerzen*, wanseht
mit Interessenten in Verbindung zu treten zweeks
Ansübung des Patentes
in der Schweiz.
Gef. Anfragen
zu riehten an 172

Stauder-Berchtold

Patentanwalt St. Gallen.

EXPRESS

mit leichtem 2195 geräuschlosem Gang Prima Referenzen

Gebr. Gvsi & Cie.

Eisenkonstruktionen

Baar - Zug

of Heat Book Rook Ru

nanz -Inserate

baben in

Schweizerischen Handelsamtsblatt

Erfolg

Ein gesunder, kaufmännischer Grundsatz

ist, im Rahmen der Bifanz anch die Gesundheit zu bewerten. Krankheit erhöht Ihre Passiven.

Verlangen Sie kostenlos unsere Broschüre "Die Gesundheitsbilanz des Kaufmanns", so-wie den Prospekt B 4. 22-2

Kuranstalt



Molland-America Line

Rotterdam - Boulogne s. M. - Southampton New York - Canada - Cuba - Mexico

Prochains départs:

Canada et New York: de Boulogne le *ROTTERDAM* 22 jauvier

N. AMSTERDAM 7 février

N. AMSTERDAM 14 mars

VOLENDAM 4 avril

STATENDAM 11 avril

N. AMSTERDAM 18 avr.l

Renseignements par tous les bureaux de voyage et par l'Agenee générale : (853/1 X)

Société anonyme de Transports, anciennement

A. NATURAL, LE COULTRE & Cle. 24, Grand Quai. Genève



Banque de Genève

fondée en 1818

Dépôts de 3 à 5 ans

4 et 6, rue du Commerce

Oellentliches Inventar * Rechnungsrut

Delle Miliciles Invellidi

Aufolge Verfügung des Regienungsstatchalters von Thun
wird über den Nachlass des am 12. Dezember 1930 verstorbenen Rudolf Ulrich Schulid, gew. Pensionshalter zum Niesenblick, von und zu Helligenschwendi
ob Thun, das öffentliche Luventar errichtet.
Gemäss Art. 582 Z. G. B. werden die Gläubiger und
Bürgschaftsgläubiger des Erblassers aufgelordert, ihre Ansprachen bis am 22. Junuar 1931 beim Reglerungsstutthalteramte Thun schriftlich einzureichen. Für nicht ansprachen bis am 22. Junuar 1931 beim Reglerungsstutthalteramte Thun schriftlich einzureichen. Für nicht ansprachen bis am 22. Junuar 1931 beim Reglerungsstutthalteramte Thun schriftlich einzureichen. Für nicht ansprachen bis am 22. Junuar 1931 beim Reglerungsstutthalteramte Thun schriftlich einzureichen. Für schuldere beröhnlich noch mit der Erbschaft. (Att. 590 Z. G. B.)
Glieichzeitig ergeht an die Schuldner des Erblassers
die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der nämlichen
Frist beim unterzeichneten, beauftragteu Notar schriftlich
anzumelden.

Berbeiterung von Thun.

N. JENT à Berne



Neue Geschäftsverbindungen

vermittelt Ihnen eine wirksame Anzeige im Offiziellen Katalog

Schweizer Mustermesse 1931

dem Ratgeber par excellence der gesamten Geschäftswelt.

PUBLICITAS

Annoncen-Verwaltung des Offiziellen Kataloges der

Schweizer Mustermesse

3281

FIDES

Treuhand-Vereinigung Zürich Orell-Füssli-Hof Telephon 57840
Filialen in Basel, Schaffhausen und Lausanne

sowie alle Treuhandgeschäfte

(26.7) *25

Schifflistickerei A. G.,

Laut Beschluss der Generalversammlung vom 30. Dezember 1930 tritt die Schifflistiekerei A. G. Stettfurt in Liquidation. Es werden allfällige Gläu-biger laut O. R. Art. 712 obiger Firma aufgefordert, ihre Ansprüche bis am 20. Januar 1931 bei Unterzeichnetem geltend zu machen. (3804 G) 173 i

Schifflistickerei A.G. Stettfurt in Liq. Alb. Müller-Höpli, Sonnenhof, Wängi (Thurgau)

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Die Herren Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur ordentlichen Generalversammlung auf Montag, den 16. Februar 1931, vormittags 10 Uhr, in das Advokaturbureau Thalberg, Bahnhofstrasse 39, in Zürich, eingeladen.

TRAKTANDEN:

- 1. Abnahme der Jahresrechnung für das Jahr 1930.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes laut Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung.
- 3. Beschlussfassung über die Entlastung der Organe der Gesellschaft.
- 4. Neuwahlen des gesamten Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung pro 1930 können ab 10. Februar 1931 während der üblichen Bureaustunden im Bureau der Ge-sellschaft von den Herren Aktionären eingeschen werden. (7169 Z) 175 i

Der Verwaltungsrat, dessen Präsident: Dr. M. Thalberg.